

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2023. február 14. napján 15.00 órakor megtartott üléséről.

dr. Máté Ernő elnök köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 5 fő képviselőből 5 fő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

1/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetési határozat módosításáról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi munkatervéről**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens
- 4. Tájékoztatás a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről**
Előterjesztő: Boldizsár Balázs képviselő
Csillaghné Végh Katalin képviselő
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens
- 5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Napirend tárgyalása

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetési határozat módosításáról

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

dr. Máté Ernő elnök szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatokat hozta:

2/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta a 62/2022 (XI.15.) számú, az 53/2022 (IX.13.) számú, a 41/2022. (V.24.) számú és a 30/2022 (IV.19.) számú határozatokkal módosított 4/2022. (II.15.) számú költségvetési határozat módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a 2022. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 4.571e Ft-ra módosítja a 3. sz. melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

3/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy 12/2022 (II.15.) számú határozat alapján a Bleyer Jakob Közösség Sonntagblatt című német nyelvű kiadvány működési támogatására nyújtott 25e Ft összegről történő elszámolást elfogadta.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

dr. Máté Ernő elnök szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatokat hozta:

4/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tárgyévi, a kötelező feladatainak elvégzéséhez kapcsolódó bevételeit és kiadásait 1.865e Ft-ban állapítja meg a 4. sz. melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

5/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. évi előirányzat felhasználási tervét a 4. sz. melléklet 2. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

6/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyletet, közvetett támogatást nem tervez, ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

7/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

8/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata működési és felhalmozási költségvetés egyensúlyát a 4. sz. melléklet 3. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

9/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi törvény 24. § (4) bekezdés d.) pontja szerint a költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 4. sz. melléklet 4. számú melléklete szerint elfogadja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

10/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az elnök tájékoztatását az átmeneti gazdálkodásról tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

11/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetés végrehajtására, ellenőrzésére, elszámolására, jogaira kötelezettségeire Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának rendeletei és szabályzatai vonatkoznak.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

12/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat elnökét a Möt. 68.§ (4) bekezdése alapján felhatalmazza, hogy 50.000 Ft értékhatárig dönthet a forrásfelhasználásról, mely döntéséről a képviselőtestületet tájékoztatja.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

13/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az állami működési támogatás tervezett 1.040e Ft összegét az alábbiak szerint használja fel.

Állami támogatás	Harsányi László megbíz. díj	Vuncs István megbíz. díj	Sváb bál kiadások	Őszi Gála kiadások	Összesen
Megbízási díj	84 000	50 000	-	-	134 000
Reprezentációs költségek	-	-	-	152 000	152 000
Szolgáltatások	-	-	300 000	-	300 000
Bérleti díjra	-	-	254 000	200 000	454 000
Összesen	84 000	50 000	554 000	352 000	1 040 000

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

14/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzati működési támogatásból származó 825e Ft bevételt az alábbi felosztásba tervezi felhasználni.

Önkormányzati támogatás	Hagyomány-örző zenei fellépések	Német Színházi előadások és egyéb személyi juttatások	Bank, posta ktg. és egyéb szolgáltatás	Üzemeltetési anyag	Hangtechnikai eszköz javítás	Kiküldetés	Egyéb dologi kiadások	Kávéfőző	Összesen
Megbízási díj	90 000	-	-	-	-	-	-	-	90 000
Egyéb külső személyi juttat.	-	238 000	-	-	-	-	-	-	238 000
Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó	11 000	79 000	-	-	-	-	-	-	90 000
Üzemeltetési anyagok	-	-	-	51 000	-	-	-	-	51 000
Egyéb szolgáltatások (bank, posta)	-	-	47 000	-	-	-	-	-	47 000
Kiküldetés	-	-	-	-	-	80 000	-	-	80 000
Karbantartás kis javítás	-	-	-	-	75 000	-	-	-	75 000
Egyéb dologi kiadások	-	-	-	-	-	-	29 000	-	29 000
Beruházás	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Összesen	101 000	317 000	47 000	51 000	75 000	80 000	29 000	125 000	825 000

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi munkatervéről

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként csatolva.)

dr. Máté Ernő elnök szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatot hozta:

15/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi munkatervét elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködő: dr. Kocsis Georgina
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

4. Tájékoztatás a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli)

Előterjesztő: Boldizsár Balázs képviselő
Csillagné Végh Katalin képviselő
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens

Boldizsár Balázs képviselő és Csillagné Végh Katalin képviselő tájékoztatta a képviselőtestületet, hogy a képviselőtestület tagjai a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a törvényi határidőben teljesítették vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüket. Kérték a tájékoztatás elfogadását.

A napirendhez további észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

16/2023. (II. 14.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonyilatkozat tételi kötelezettségének teljesítéséről szóló tájékoztatást elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen
0 nem
0 tartózkodás

5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról (szóbeli):
Előterjesztő:
dr. Máté Ernő elnök

dr. Máté Ernő elnök elmondta, hogy koszorúzás volt január 20-án a vasúti pályaudvarnál a nemzetiségek napja alkalmából. Köszönetet mondott Filinger Margitnak, aki készült erre, beszédet mondott, az énekkar is fellépett és volt zenei kíséret is. Az év végi karácsonyi rendezvény is nagyon jól sikerült, zenekar és énekkar is szerepelt, mindenki jól érezte magát, mindenki részt is vett rajta. A Wanderschlüssel (Vándorkulcs) elnevezésű program kapcsán kaptak felhívást, melynek lényege, hogyha van a településen olyan épület, amit be szeretnének mutatni és amely kapcsolódik a német nemzetiséghez, akkor a Wanderschlüssel keretében ez megtehető, csatlakozni lehet hozzá. Kaposváron esetleg a Szántó utcai épület lehet erre alkalmas, a múzeum részlegével. A Wunderbar fesztiválra a Frank Ildikó műsorával neveznek be.

Csillagné Végh Katalin képviselő elmondta, hogy az osztrák kulturális intézettel felvették a kapcsolatot, küldtek is anyagot Ausztriáról, meg jutalomtárgyakat a gyakorló iskolás vetélkedőre, az iskolások már készülnek is rá. A színház pedig úgy lesz, hogy egy előadás délelőtt Toponáron, délután pedig Református Iskolában kétnyelvű előadás lesz. A fesztivál lényege a német nyelv népszerűsítése.

A jelenlévők részéről további kérdés, hozzászólás nem volt.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K.m.f.

dr. Máté Ernő
elnök

Csillagné Végh Katalin
képviseelő
jegyzőkönyv-hitelesítő